

LISTINO

PRICE LIST / PREISLISTE

TARIFA DE PRECIOS / TARIF

L'USO CONSAPEVOLE DELL'ACQUA IN GELATERIA

*Smart use of water
in ice-cream shop*

*El uso responsable
del agua en heladería*

*Bewusste Nutzung von
Wasser in der Eisbar*

*Utilisation consciente
de l'eau dans le
magasin de glaces*



COME FUNZIONA

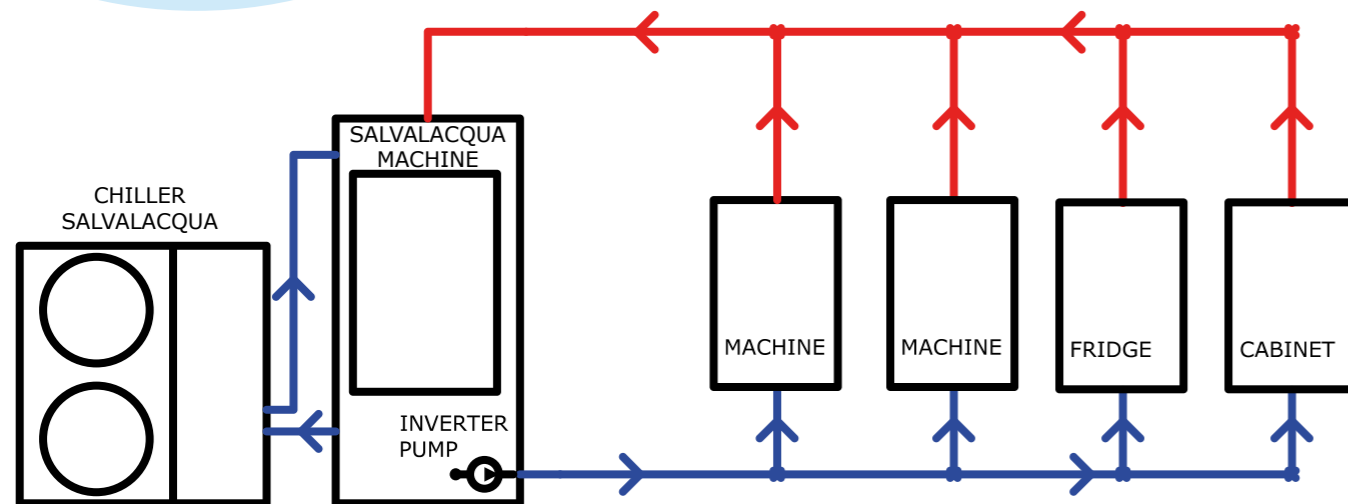
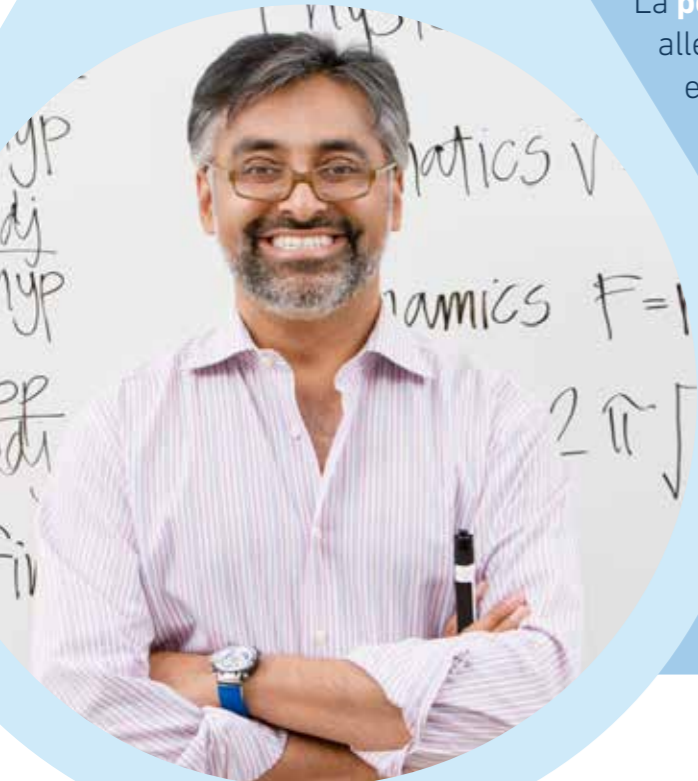
SALVALACQUA

Il sistema salvalacqua è un **circuito chiuso a vaso chiuso** con acqua o acqua e antigelo, che **non evapora, non finisce e non produce calcare**.

Un'unità di raffreddamento (**chiller**), che può essere posizionata sia all'interno che all'esterno, raffredda l'acqua del serbatoio presente nell'unità interna salvalacqua, mantenendola a **temperatura costante 12°-17° C**.

La **pompa con inverter** porta l'acqua dal salvalacqua alle macchine di produzione del gelato, vetrine espositive, frigoriferi e/o ad altri impianti condensati ad acqua, assicurando così la **miglior resa energetica**.

Per tutti gli impianti frigoriferi **raffreddati ad acqua**, il sistema migliore di raffreddamento è l'**economizzatore salvalacqua**. Non si consuma più acqua potabile e **il risparmio è del 100%** perchè si **utilizza sempre la stessa acqua**, senza necessità di collegamento continuo alla rete idrica.



HOW SALVALACQUA WORKS



So funktioniert SALVALACQUA



The SALVALACQUA system is a **closed-circuit, closed-vessel system** containing water or water and antifreeze, **which does not evaporate, never runs out and does not produce limescale**. An indoor or outdoor **chiller** cools the water of the tank in the indoor Salvalacqua unit, keeping it at a **constant temperature of 12°-17° C**.

The **pump with inverter** delivers the water from the Salvalacqua unit to the ice cream production appliances, display cases, refrigerators and/or other systems with water condensers, ensuring **unbeatable energy efficiency**.

The **Salvalacqua economizer** is the best cooling option **for all water-cooled refrigeration systems**. Drinking water is no longer used and **saving is 100%** because **the same water is constantly recycled**, with no need for a permanent connection to the water main.

Das System SALVALACQUA ist ein geschlossener Kreis mit geschlossenem Behälter mit Wasser oder Wasser und Frostschutzmittel, das **nicht verdampft, sich nicht entleert und keinen Kalk erzeugt**. Eine **Kühleinheit (Chiller)**, die sowohl intern als auch extern angebracht werden kann, kühlt das Wasser im Tank der Inneneinheit von Salvalacqua und sorgt für eine **konstante Temperatur von 12°-17° C**.

Die **Inverterpumpe** bringt das Wasser vom Salvalacqua zu den Produktionsmaschinen, den Vitrinen, Kühlschränken und/oder anderen Anlagen mit Wasserkondensatoren und garantiert so **beste Energieeffizienz**.

Für alle wassergekühlten Kältemaschinen ist der **Economizer Salvalacqua das beste Kühlsystem**. Es verbraucht kein Trinkwasser mehr und die **Einsparung beträgt 100 %**, weil **immer das gleiche Wasser verwendet** wird, ohne dass ein ständiger Anschluss an das Wassernetz vorhanden sein muss.

CÓMO FUNCIONA SALVALACQUA



COMMENT FONCTIONNE SALVALACQUA



El sistema SALVALACQUA es un **circuito cerrado de depósito cerrado** con agua o agua y anticongelante que **no se evapora, no se agota ni produce cal**.

Una **unidad de enfriamiento (chiller)**, que puede instalarse tanto en el interior como en el exterior, enfría el agua del depósito incorporado en la unidad interna Salvalacqua, manteniéndola a una **temperatura constante de 12°-17° C**.

La **bomba con inverter** lleva el agua de Salvalacqua a las máquinas de producción de helado, vitrinas expositoras, refrigeradores y otros equipos de condensación por agua, **umentando así el rendimiento energético**.

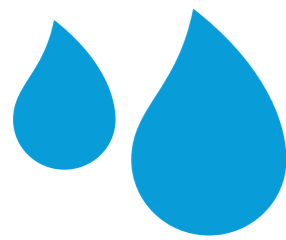
Para todas las instalaciones de refrigeración **enfriadas por agua**, el mejor sistema de enfriamiento es el **economizador Salvalacqua**. Se deja de consumir agua potable y **el ahorro es del 100%**, dado que se **utiliza siempre la misma agua**, sin necesidad de conectarse continuamente a la red de suministro hídrico.

Le système SALVALACQUA est un **circuit fermé avec un réservoir fermé** avec de l'eau ou avec de l'eau et un liquide antigel, qui **ne s'évapore pas, ne s'épuise pas et ne produit pas de calcaire**.

Une **unité de refroidissement (chiller)**, qui peut être placée à l'intérieur ou à l'extérieur, refroidit l'eau d'un réservoir situé dans l'unité interne Salvalacqua, en la maintenant à une **température constante de 12°-17° C**.

La **pompe avec inverter** achemine l'eau de l'économiseur d'eau vers les machines de production de glaces, les vitrines d'exposition, les réfrigérateurs et/ou d'autres systèmes refroidis à l'eau, assurant ainsi la **meilleure efficacité énergétique**.

Pour tous les systèmes de réfrigération à **eau**, le meilleur système de refroidissement est l'**économiseur d'eau Salvalacqua**. L'eau potable n'est plus gaspillée et l'**économie réalisée est de 100%** car **c'est toujours la même eau qui est utilisée**, sans besoin d'un raccordement continu au réseau de distribution d'eau.



SLQ



CHILLER ESTERNO

QUALE MODELLO SALVALACQUA SCEGLIERE



LINEA SLQV e SLQT ECONOMIZZATORE CON UNITÀ DI RAFFREDDAMENTO ESTERNA

Modelli composti da 2 unità: 1 interna (macchina) ed 1 esterna (Chiller) per poter raffreddare e scaricare all'esterno il calore.

GUIDE TO SALVALACQUA MODELS



SLQ V and SLQ T LINE ECONOMIZER WITH OUTDOOR CHILLER

Model comprising 2 units: 1 indoor (economizer) and 1 outdoor (chiller) to enable cooling and outdoor heat dissipation.

WELCHES MODELL SALVALACQUA IST DAS RICHTIGE



Linie SLQ V und SLQ T Economizer mit externer Kühleinheit

Die Modelle bestehen aus 2 Einheiten: 1 internen (Gerät) und 1 externen (Chiller), um kühlen und die Wärme nach außen ableiten zu können.

CUÁL MODELO SALVALACQUA ELEGIR



LÍNEA SLQ V y SLQ T ECONOMIZADOR CON UNIDAD DE ENFRIAMIENTO EXTERNA

Modelos compuestos por 2 unidades: 1 interna (máquina) y 1 externa (chiller) para poder enfriar y descargar el calor hacia fuera.

QUEL MODÈLE SALVALACQUA CHOISIR ?



LIGNE SLQ V ou SLQ T ÉCONOMISEUR D'EAU AVEC UNITÉ DE REFROIDISSEMENT EXTERNE

Modèles composés de 2 unités : 1 interne (machine) et 1 externe (chiller) pour refroidir et évacuer la chaleur à l'extérieur.

KUBE



CHILLER INTERNO

LINEA KUBE V e KUBE T ECONOMIZZATORE CON UNITÀ DI RAFFREDDAMENTO INTERNA

Modelli composti da 2 unità entrambi posizionate all'interno. L'unità refrigerante (chiller) per un corretto funzionamento necessita di un ingresso di aria dall'esterno e di una uscita dell'aria verso l'esterno; tubazione, canna fumaria, finestra ecc.

KUBE V and KUBE T LINE ECONOMIZER WITH INDOOR CHILLER

Model comprising 2 units, both installed indoors. For correct operation, the chiller requires an outdoor air inlet and an outdoor air vent (pipe, flue, window, etc.).

Linie KUBE V und KUBE T Economizer mit externer Kühleinheit

Die Modelle bestehen aus 2 Einheiten, die beide intern angebracht sind. Die Kühleinheit (Chiller) braucht für den korrekten Betrieb einen Lufteintritt von außen und einen Abzug der Luft nach außen – Leitungen, Schornstein, Fenster usw.

LÍNEA KUBE V y KUBE T ECONOMIZADOR CON UNIDAD DE ENFRIAMIENTO INTERNA

Modelos compuestos por 2 unidades situadas en el interior. Para que la unidad de enfriamiento (chiller) funcione correctamente, necesita una entrada de aire del exterior y una salida del aire al exterior, tuberías, un extractor de humos, una ventana, etc.

LIGNE KUBE V ou KUBE T ÉCONOMISEUR D'EAU AVEC UNITÉ DE REFROIDISSEMENT INTERNE

Modèles composés de 2 unités toutes deux positionnées à l'intérieur. Pour fonctionner correctement, le groupe frigorifique (chiller) a besoin d'une entrée d'air depuis l'extérieur et une sortie d'air vers l'extérieur ; tuyau, cheminée, fenêtre, etc.

COMPAT



LINEA COMPAT ECONOMIZZATORE PER SPAZI RIDOTTI

Economizzatori compatti, un'unica struttura che comprende sia l'accumulo sia l'unità refrigerante, hanno la necessità per un corretto funzionamento di avere ingresso di aria garantito e lo scarico di aria calda attraverso un tubo all'esterno.

COMPAT LINE ECONOMIZER FOR SMALL SPACES

Compact economizers in a single unit containing both storage tank and chiller; for correct operation they need an unobstructed air inlet and venting of hot air via a pipe leading outdoors.

Linie COMPAT Economizer für kleine Räume

Kompakte Wassersparer mit einem einzigen Aufbau, der sowohl den Speicher als auch die Kühleinheit umfasst. Für den korrekten Betrieb benötigen sie einen garantierten Lufteingang und einen Warmluftabzug durch eine Leitung nach außen.

LÍNEA COMPAT ECONOMIZADOR PARA ESPACIOS REDUCIDOS

Los economizadores compactos, una única estructura que comprende tanto el acumulador como la unidad de refrigeración, necesitan una entrada de aire garantizada y una salida de aire caliente al exterior a través de un tubo para funcionar correctamente.

LIGNE COMPAT ECONOMISEUR D'EAU POUR ESPACES RÉDUITS

Les économiseurs compacts, une structure unique qui comprend à la fois l'accumulation et l'unité de réfrigération, doivent avoir une entrée d'air et une évacuation de l'air chaud garanties à travers un tuyau vers l'extérieur pour fonctionner correctement.

Soluzioni personalizzate

Bespoke solutions

Kundenspezifische Lösungen

Soluciones personalizadas

Solutions personnalisées

SLQ

CHILLER ESTERNO

Modello SLQ V

Modello SLQ V NO INOX



Modello SLQ T



Modello SLQ T NO INOX



Outdoor chiller /
Externer Kühler /

Chiller esterno /
Refrigeriseur externe

SLQ 1/2/3



SLQ 4/5/6



KUBE

CHILLER INTERNO

Modello KUBE V

Modello KUBE V NO INOX



Modello KUBE T



Modello KUBE T NO INOX



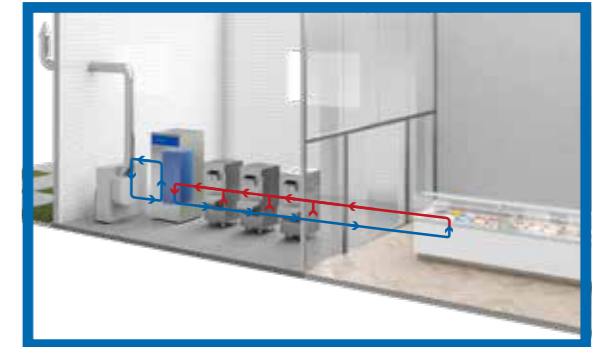
Indoor chiller /
Interner Kühleinheit /

Unidad de enfriamiento interna /
Unité de refroidissement interne /

KUBE 1/2/3



KUBE 4/5/6



COMPAT

ECONOMIZZATORE PER SPAZI RIDOTTI



COMPAT 1

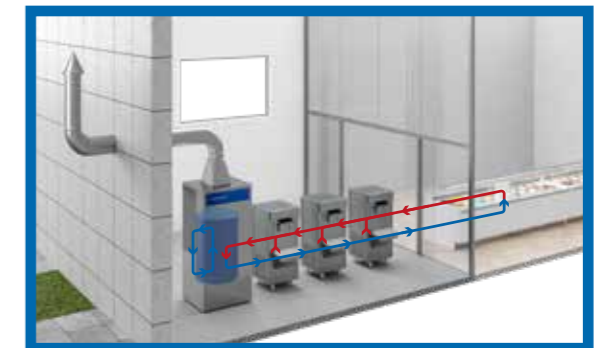


COMPAT 2



COMPAT 3

Economizer for small spaces/
Economizer für kleine Räume/
Economizador para espacios reducidos/
Economiseur pour espaces réduits/



SLQ V INOX

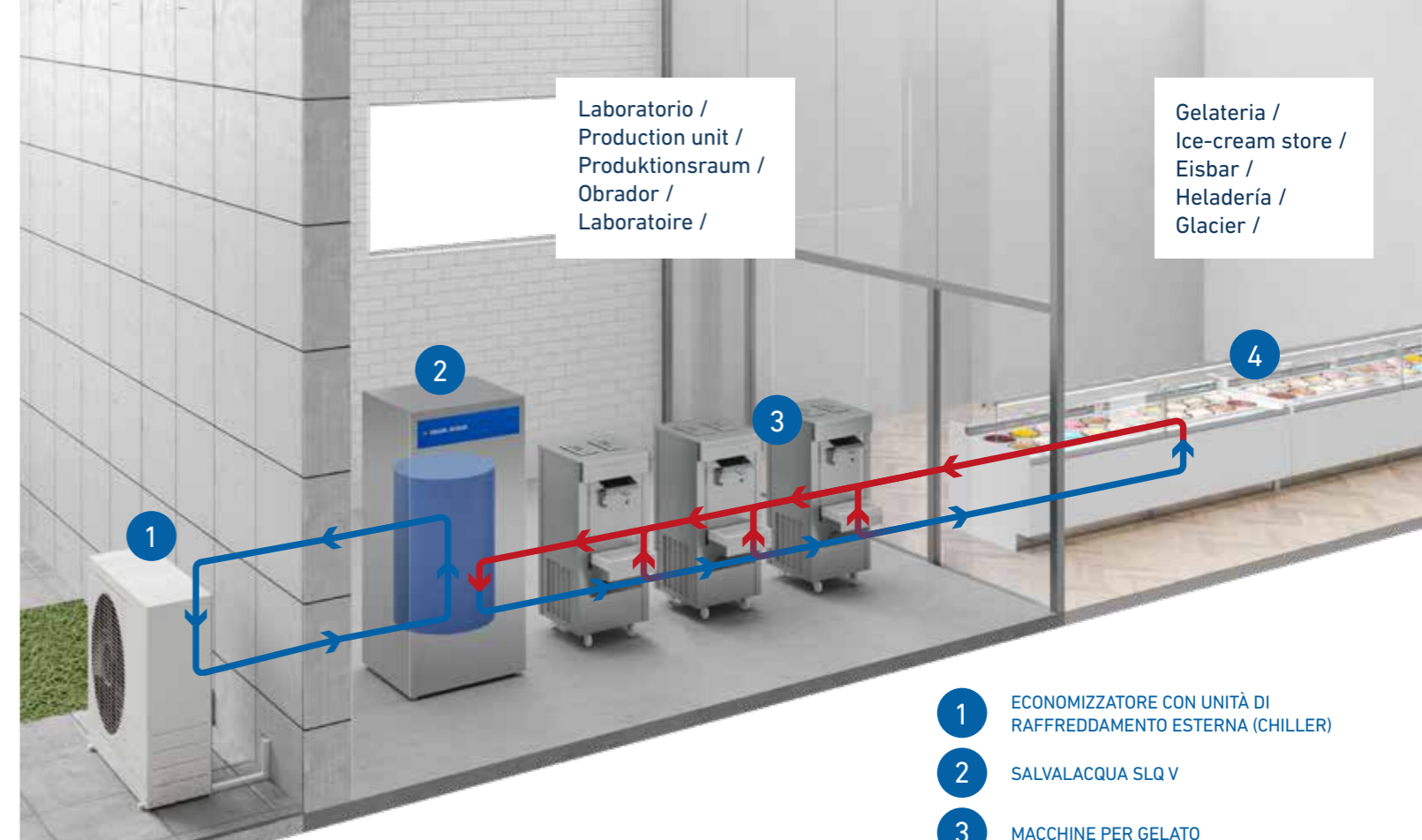


Mod. 1 / 2 / 3

Mod. 4 / 5 / 6



CHILLER ESTERNO /
Outdoor chiller /
Externer Kühler /
Chiller externo /
Refrigerateur externe



- 1 ECONOMIZZATORE CON UNITÀ DI RAFFREDDAMENTO ESTERNA (CHILLER)
- 2 SALVALACQUA SLQ V
- 3 MACCHINE PER GELATO
- 4 GELATERIA

SLQ V 300 INOX

MOD.	L / H	VHz	KWa	KWr	Prezzo
SLQ V 300 1 INOX	1000	400 -50	1,9+0,49	6,2	22.432 €
SLQ V 300 2 INOX	1500	400-50	2,5+0,49	7,5	23.024 €
SLQ V 300 3 INOX	1800	400-50	3,3+0,49	9,6	24.348 €
SLQ V 300 4 INOX	2200	400-50	4,1+0,68	13,4	25.850 €

SLQ V 500 INOX

MOD.	L / H	VHz	KWa	KWr	Prezzo
SLQ V 500 2 INOX	1500	400-50	2,5+0,49	7,5	24.114 €
SLQ V 500 3 INOX	1800	400-50	3,3+0,49	9,6	25.438 €
SLQ V 500 4 INOX	2200	400-50	4,1+0,68	13,4	26.940 €
SLQ V 500 5 INOX	3000	400-50	4,9+0,68	16,4	28.624 €
SLQ V 500 6 INOX	3500	400-50	6,4+0,68	20,4	29.826 €

SLQ V 800 INOX

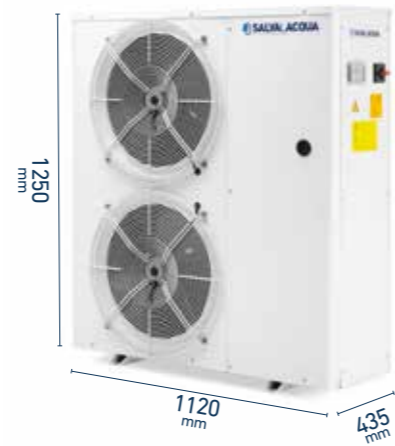
MOD.	L / H	VHz	KWa	KWr	Prezzo
SLQ V 800 4 INOX	2200	400-50	4,1+0,68	13,4	28.410 €
SLQ V 800 5 INOX	3000	400-50	4,9+0,68	16,4	30.180 €
SLQ V 800 6 INOX	3500	400-50	6,4+0,68	20,4	31.272 €

SLQ V NO INOX

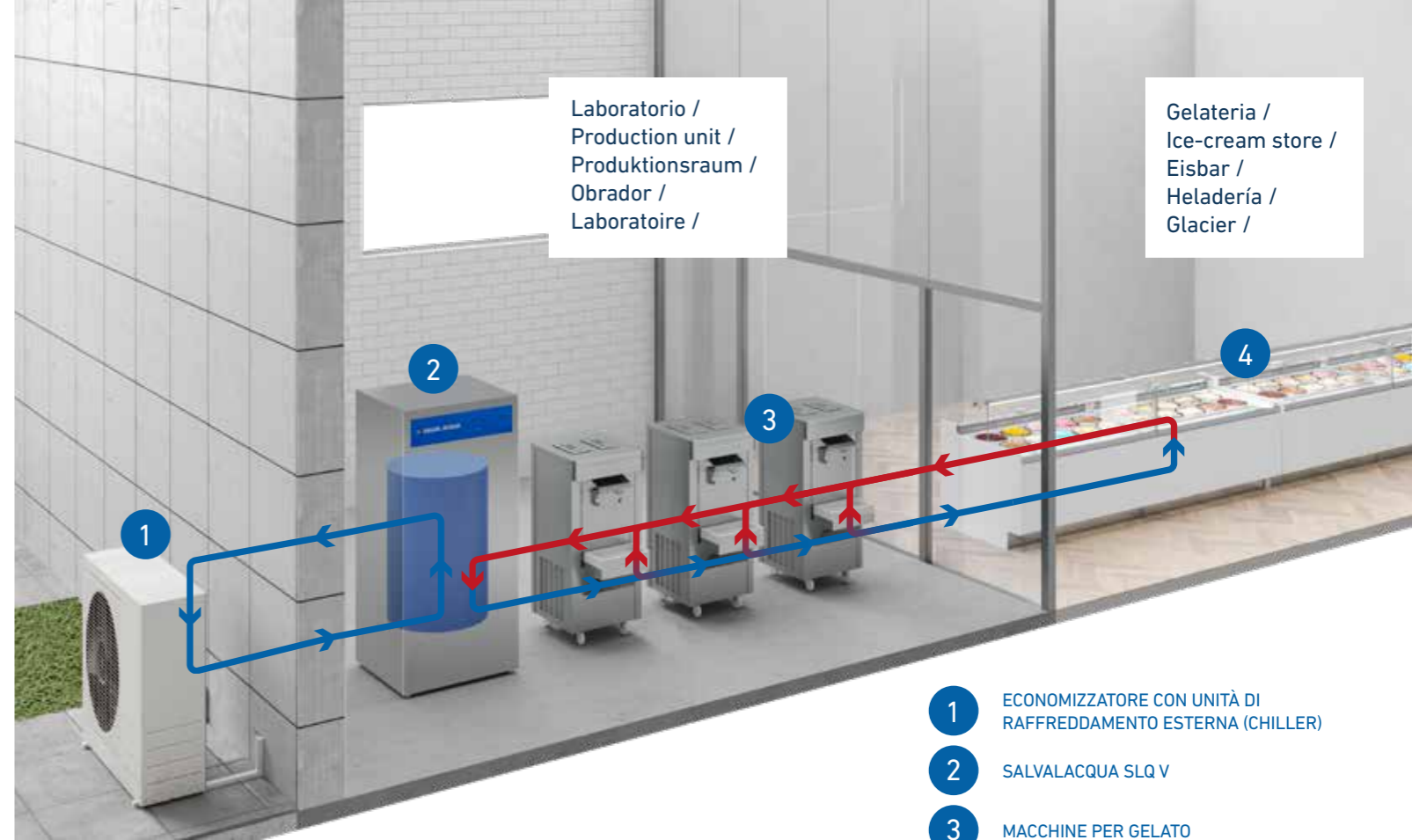


Mod. 1 / 2 / 3

Mod. 4 / 5 / 6



CHILLER ESTERNO /
Outdoor chiller /
Externer Kühler /
Chiller externo /
Refrroidisseur externe



Laboratorio /
Production unit /
Produktionsraum /
Obrador /
Laboratoire /

Gelateria /
Ice-cream store /
Eisbar /
Heladería /
Glacier /

- 1 ECONOMIZZATORE CON UNITÀ DI RAFFREDDAMENTO ESTERNA (CHILLER)
- 2 SALVALACQUA SLQ V
- 3 MACCHINE PER GELATO
- 4 GELATERIA

SLQ V 300 NO INOX

MOD.	L / H	VHz	KWa	KWr	Prezzo
SLQ V 300 1 NO INOX	1000	400 -50	1,9+0,49	6,2	19.876 €
SLQ V 300 2 NO INOX	1500	400-50	2,5+0,49	7,5	20.468 €
SLQ V 300 3 NO INOX	1800	400-50	3,3+0,49	9,6	21.792 €
SLQ V 300 4 NO INOX	2200	400-50	4,1+0,68	13,4	23.256 €

SLQ V 500 NO INOX

MOD.	L / H	VHz	KWa	KWr	Prezzo
SLQ V 500 2 NO INOX	1500	400-50	2,5+0,49	7,5	21.216 €
SLQ V 500 3 NO INOX	1800	400-50	3,3+0,49	9,6	22.540 €
SLQ V 500 4 NO INOX	2200	400-50	4,1+0,68	13,4	24.004 €
SLQ V 500 5 NO INOX	3000	400-50	4,9+0,68	16,4	25.688 €
SLQ V 500 6 NO INOX	3500	400-50	6,4+0,68	20,4	26.780 €

SLQ V 800 NO INOX

MOD.	L / H	VHz	KWa	KWr	Prezzo
SLQ V 800 4 NO INOX	2200	400-50	4,1+0,68	13,4	25.126 €
SLQ V 800 5 NO INOX	3000	400-50	4,9+0,68	16,4	26.810 €
SLQ V 800 6 NO INOX	3500	400-50	6,4+0,68	20,4	27.902 €

SLQ T INOX

SLQ T 300 INOX



SLQ T 500 INOX



SLQ T NO INOX

SLQ T 300 NO INOX



SLQ T 500 NO INOX



Mod. 4 / 5 / 6

Mod. 1 / 2 / 3



CHILLER ESTERNO /
Outdoor chiller /
Externer Kühler /
Chiller externo /
Refrroidisseur externe

SLQ T 300 INOX

MOD.	L / H	VHz	KWa	KWr	Prezzo
SLQT3001 INOX	1000	400-50	1,9+0,49	6,2	24.484 €
SLQT3002 INOX	1500	400-50	2,5+0,49	7,5	25.076 €
SLQT3003 INOX	1800	400-50	3,3+0,49	9,6	26.398 €
SLQT3004 INOX	2200	400-50	4,1+0,68	13,4	27.902 €

SLQ T 500 INOX

MOD.	L / H	VHz	KWa	KWr	Prezzo
SLQT5002 INOX	1500	400-50	2,5+0,49	7,5	25.090 €
SLQT5003 INOX	1800	400-50	3,3+0,49	9,6	26.414 €
SLQT5004 INOX	2200	400-50	4,1+0,68	13,4	27.914 €
SLQT5005 INOX	3000	400-50	4,9+0,68	16,4	29.598 €
SLQT5006 INOX	3500	400-50	6,4+0,68	20,4	30.802 €

SLQ T 300 NO INOX

MOD.	L / H	VHz	KWa	KWr	Prezzo
SLQT3001 NO INOX	1000	400-50	1,9+0,49	6,2	21.570 €
SLQT3002 NO INOX	1500	400-50	2,5+0,49	7,5	22.160 €
SLQT3003 NO INOX	1800	400-50	3,3+0,49	9,6	23.484 €
SLQT3004 NO INOX	2200	400-50	4,1+0,68	13,4	24.948 €

SLQ T 500 NO INOX

MOD.	L / H	VHz	KWa	KWr	Prezzo
SLQT5002 NO INOX	1500	400-50	2,5+0,49	7,5	21.704 €
SLQT5003 NO INOX	1800	400-50	3,3+0,49	9,6	23.028 €
SLQT5004 NO INOX	2200	400-50	4,1+0,68	13,4	24.492 €
SLQT5005 NO INOX	3000	400-50	4,9+0,68	16,4	26.176 €
SLQT5006 NO INOX	3500	400-50	6,4+0,68	20,4	27.268 €

KUBE V INOX

KUBE V 300 INOX



KUBE V 500 INOX



KUBE V 800 INOX



TRAMOGGIA OPTIONAL

Mod. 2



CHILLER INTERNO /
Indoor chiller /
Interner Kühleinheit /
Unidad de enfriamiento interna /
Unité de refroidissement interne /

Mod. 4 / 5 / 6



Laboratorio /
Production unit /
Produktionsraum /
Obrador /
Laboratoire /

Gelateria /
Ice-cream store /
Eisbar /
Heladería /
Glacier /

- 1 ECONOMIZZATORE CON UNITÀ DI RAFFREDDAMENTO INTERNA (CHILLER)
- 2 SALVALACQUA KUBE V
- 3 MACCHINE PER GELATO
- 4 GELATERIA

KUBE V 300 INOX

MOD.	L / H	VHz	KWa	KWr	Prezzo
KUBE V 300 2 INOX	1500	400-50	2,6+0,49	7,1	29.136 €
TRAMOGGIA K2				Ø 300	640 €

KUBE V 500 INOX

MOD.	L / H	VHz	KWa	KWr	Prezzo
KUBE V 500 2 INOX	1500	400-50	2,6+0,49	7,1	30.402 €
KUBE V 500 4 INOX	2200	400-50	4,2+0,68	12,7	33.816 €
KUBE V 500 5 INOX	3000	400-50	5,4+0,68	16,3	35.172 €
KUBE V 500 6 INOX	3500	400-50	6,8+0,68	20,2	37.662 €
TRAMOGGIA K2				Ø 300	640 €
TRAMOGGIA K4/5/6				Ø 400	672 €

KUBE V 800 INOX

MOD.	L / H	VHz	KWa	KWr	Prezzo
KUBE V 800 4 INOX	2200	400-50	4,2+0,68	12,7	35.274 €
KUBE V 800 5 INOX	3000	400-50	5,4+0,68	16,3	36.630 €
KUBE V 800 6 INOX	3500	400-50	6,8+0,68	20,2	39.122 €
TRAMOGGIA K4/5/6				Ø 400	672 €

KUBE V NO INOX

KUBE V 300 NO INOX



KUBE V 500 NO INOX



KUBE V 800 NO INOX

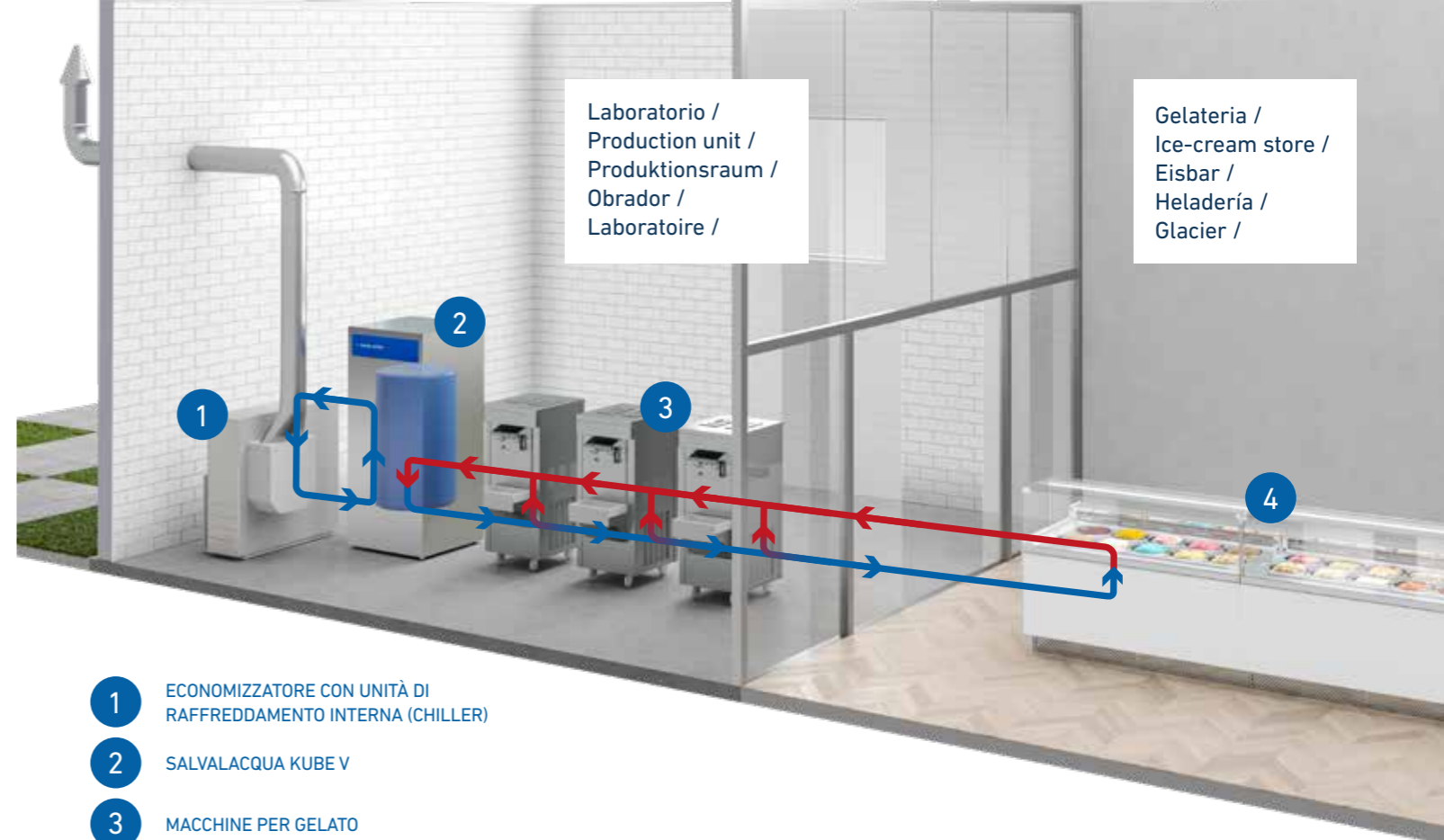


TRAMOGGIA OPTIONAL

Mod. 2



CHILLER INTERNO /
Indoor chiller /
Interner Kühleinheit /
Unidad de enfriamiento interna /
Unité de refroidissement interne /
Mod. 4 / 5 / 6



Laboratorio /
Production unit /
Produktionsraum /
Obrador /
Laboratoire /

Gelateria /
Ice-cream store /
Eisbar /
Heladería /
Glacier /

- 1 ECONOMIZZATORE CON UNITÀ DI RAFFREDDAMENTO INTERNA (CHILLER)
- 2 SALVALACQUA KUBE V
- 3 MACCHINE PER GELATO
- 4 GELATERIA

KUBE V 300 NO INOX

MOD.	L / H	VHz	KWa	KWr	Prezzo
KUBE V 300 2 NO INOX	1500	400-50	2,6+0,49	7,1	26.580 €
TRAMOGGIA K2				Ø 300	640 €

KUBE V 500 NO INOX

MOD.	L / H	VHz	KWa	KWr	Prezzo
KUBE V 500 2 NO INOX	1500	400-50	2,6+0,49	7,1	27.328 €
KUBE V 500 4 NO INOX	2200	400-50	4,2+0,68	12,7	30.880 €
KUBE V 500 5 NO INOX	3000	400-50	5,4+0,68	16,3	32.236 €
KUBE V 500 6 NO INOX	3500	400-50	6,8+0,68	20,2	34.616 €
TRAMOGGIA K2				Ø 300	640 €
TRAMOGGIA K4/5/6				Ø 400	672 €

KUBE V 800 NO INOX

MOD.	L / H	VHz	KWa	KWr	Prezzo
KUBE V 800 4 NO INOX	2200	400-50	4,2+0,68	12,7	32.000 €
KUBE V 800 5 NO INOX	3000	400-50	5,4+0,68	16,3	33.358 €
KUBE V 800 6 NO INOX	3500	400-50	6,8+0,68	20,2	35.738 €
TRAMOGGIA K4/5/6				Ø 400	672 €

KUBE T INOX

KUBE T 300 INOX



KUBE T 500 INOX



KUBE T NO INOX

KUBE T 300 NO INOX



KUBE T 500 NO INOX



TRAMOGGIA OPTIONAL

Mod. 2



CHILLER INTERNO /
Indoor chiller /
Interner Kühleinheit /
Unidad de enfriamiento interna /
Unité de refroidissement interne /

Mod. 4 / 5 / 6



KUBE T 300 INOX

MOD.	L / H	VHz	KWa	KWr	Prezzo
KUBE T 300 2 INOX	1500	400-50	2,6+0,49	7,1	31.308 €
TRAMOGGIA K2				Ø 300	640 €

KUBE T 500 INOX

MOD.	L / H	VHz	KWa	KWr	Prezzo
KUBE T 500 2 INOX	1500	400-50	2,6+0,49	7,1	31.202 €
KUBE T 500 4 INOX	2200	400-50	4,2+0,68	12,7	34.790 €
KUBE T 500 5 INOX	3000	400-50	5,4+0,68	16,7	36.146 €
KUBE T 500 6 INOX	3500	400-50	6,8+0,68	20,2	38.028 €
TRAMOGGIA K2				Ø 300	640 €
TRAMOGGIA K4/5/6				Ø 400	672 €

KUBE T 300 NO INOX

MOD.	L / H	VHz	KWa	KWr	Prezzo
KUBE T 300 2 NO INOX	1500	400-50	2,6+0,49	7,1	27.312 €
TRAMOGGIA K2				Ø 300	640 €

KUBE T 500 NO INOX

MOD.	L / H	VHz	KWa	KWr	Prezzo
KUBE T 500 2 NO INOX	1500	400-50	2,6+0,49	7,1	26.856 €
KUBE T 500 4 NO INOX	2200	400-50	4,2+0,68	12,7	30.408 €
KUBE T 500 5 NO INOX	3000	400-50	5,4+0,68	16,7	31.764 €
KUBE T 500 6 NO INOX	3500	400-50	6,8+0,68	20,2	34.144 €
TRAMOGGIA K2				Ø 300	640 €
TRAMOGGIA K4/5/6				Ø 400	672 €

COMPAT

COMPAT 1



COMPAT 2

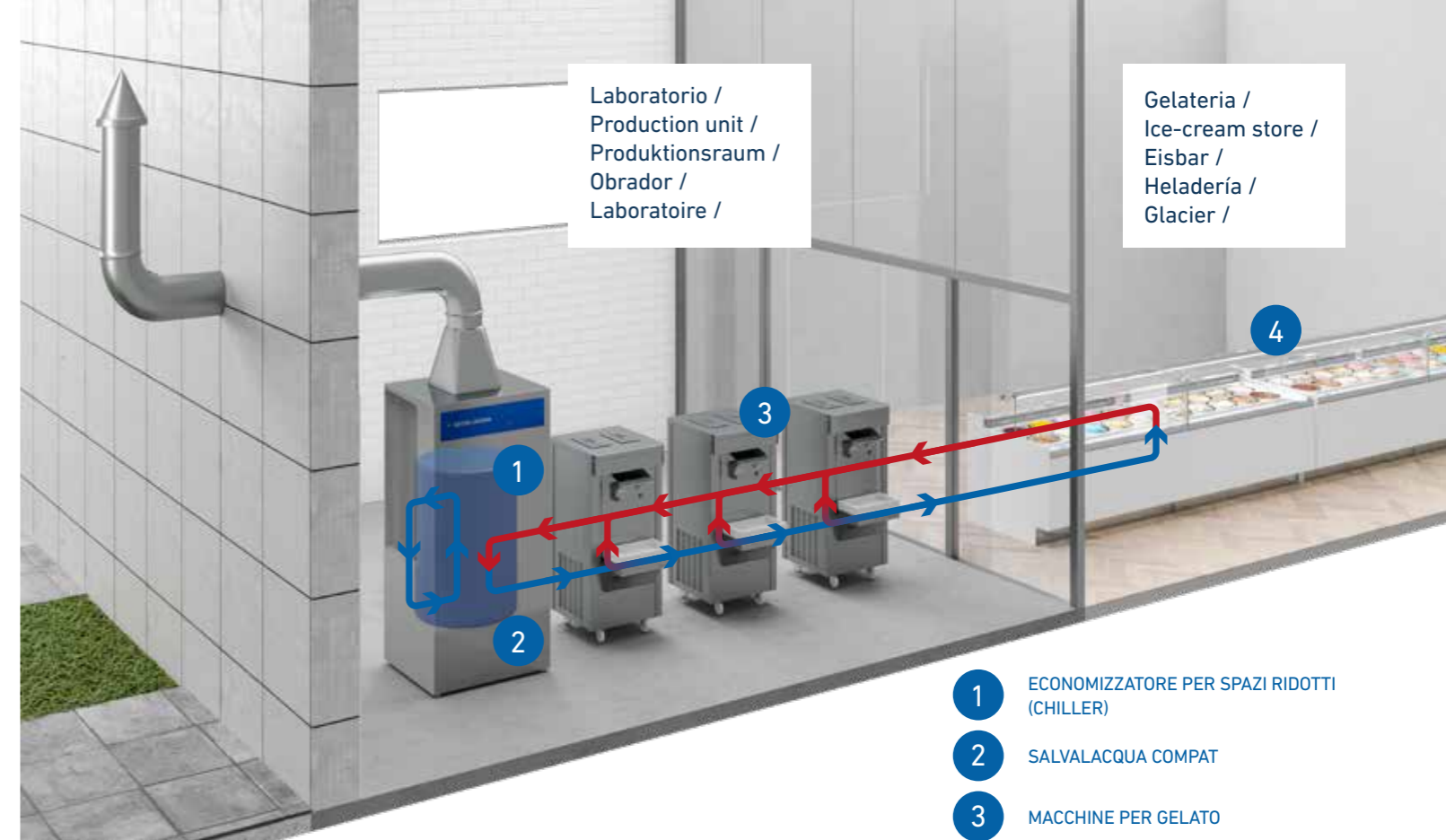


COMPAT 3



MOD.	L / H	VHz	KWa	KWr	Prezzo
COMPAT 1	1200	400-50	2,5	7,6	22.656 €
COMPAT 2	2000	400-50	4,9	10,5	30.824 €
COMPAT 3	3000	400-50	6	17,7	32.750 €
TRAMOGGIA C 1 OPTIONAL				Ø 250	640 €
TRAMOGGIA C 2/3 OPTIONAL				Ø 300	672 €

OPTIONAL - BYPASS



- 1 ECONOMIZZATORE PER SPAZI RIDOTTI (CHILLER)
- 2 SALVALACQUA COMPAT
- 3 MACCHINE PER GELATO
- 4 GELATERIA



CARICO MANUALE ESTERNO
Manual filling from outside
Manuelle externe Befüllung
Carga manual externa
Chargement manuel externe



BYPASS MANUALE - OPTIONAL





Bypass manuale
Manual bypass
Manueller Bypass
Bypass manual
Bypass manuel



PLUS

BYPASS MANUALE DI SERIE SU SLQ E KUBE

Il bypass è quel sistema che permette di passare ad acqua di rete in caso di manutenzione o anomalia del chiller girando una sola leva.



PLUS

MANUAL BYPASS AS STANDARD ON SLQ AND KUBE

The bypass system switches to mains water during chiller servicing or malfunctions, with one-touch lever control.



PLUS

Manueller BYPASS serienmäßig an SLQ und KUBE

Der Bypass ist das System, mit dem man im Wartungsfall oder bei einer Störung des Kühlers mit nur einer Hebelumstellung auf Wasser aus dem Netz umschalten kann.



PLUS

BYPASS MANUAL INCLUIDO EN EL EQUIPAMIENTO DE SLQ Y KUBE

El bypass es ese sistema que permite pasar al agua corriente en caso de mantenimiento o avería del chiller girando una sola palanca.



PLUS

BYPASS MANUEL STANDARD SUR SLQ ET KUBE

Le bypass manuel est un système qui, en tournant un seul levier, permet de passer à l'eau de réseau en cas d'entretien ou de panne du chiller.



Bypass manuale remoto
Remote manual bypass
Remoter manueller Bypass
Bypass manual remoto
Bypass manuel à distance

Bypass manuale remoto consigliato quando le macchine no inox **SLQ** e **KUBE** sono installate lontane dal laboratorio

Recommended when **SLQ** and **stainless steel KUBE NO** units are installed at a distance from the production unit.

Dieser wird empfohlen, wenn die Geräte **SLQ** und **KUBE NO INOX** nicht im Produktionsraum installiert sind.

Se recomienda si las máquinas **SLQ** y **KUBE NO INOX** están instaladas lejos del obrador.

Recommandé lorsque les machines **SLQ ET KUBE NO INOX** sont installées loin du laboratoire.

MOD.	Prezzo
COMPAT 1 / 2 / 3	1.964,00 €

OPZIONALE

BYPASS AUTOMATICO

Sistema automatizzato di deviazione da economizzatore ad acqua di rete in caso di anomalia.

OPTIONAL

AUTOMATIC BYPASS

Automated system which switches from economizer to mains water in case of a malfunction.

OPTIONAL

Automatischer BYPASS

Automatisiertes System für die Umschaltung vom Economizer auf Wasser aus dem Netz im Fall einer Störung.

OPCIONAL

BYPASS AUTOMÁTICO

Sistema automatizado de desviación del economizador al agua corriente en caso de avería.

EN OPTION

BYPASS AUTOMATIQUE

Système de dérivation automatisé de l'économiseur à l'eau de réseau en cas de panne.



Bypass automatico
Automatic Bypass
Bypass automatique
Automatischer Bypass
Bypass automático

MOD.	Prezzo
SLQ / KUBE	1.964,00 €
COMPAT 1 / 2 / 3	3.924,00 €



SOLUZIONI PERSONALIZZATE

SALVALACQUA può progettare soluzioni personalizzate per laboratori artigianali o industriali, in base alla necessità, agli spazi disponibili e quante macchine si devono collegare.

Un servizio professionale che consente a tutti di non utilizzare e gettare via più acqua corrente, migliorando la propria produzione con notevole risparmio di denaro.



BESPOKE SOLUTIONS

SALVALACQUA can design bespoke solutions for artisan or industrial production facilities, depending on requirements, space available and the number of appliances to be connected.

Professional service which enables everyone to stop continuous use and discharge of mains water, improving production and saving large amounts of money.



Kundenspezifische Lösungen

SALVALACQUA kann individuelle Lösungen für Handwerks- oder Industriebetriebe je nach Bedarf, verfügbarem Platz und der Anzahl der Maschinen, die angeschlossen werden sollen, entwerfen.

Ein professioneller Service, der es allen ermöglicht, kein Leitungswasser mehr zu nutzen und zu verschwenden, so dass bei erheblicher finanzieller Einsparung die Produktion verbessert wird.



SOLUCIONES PERSONALIZADAS

SALVALACQUA diseña soluciones personalizadas para obradores artesanales o industriales en función de las necesidades, los espacios disponibles y cuántas máquinas se deben instalar.

Un servicio profesional con el que todos podemos dejar de utilizar y derrochar agua corriente, mejorando la producción con un ahorro de dinero considerable.



SOLUTIONS PERSONNALISÉES

SALVALACQUA conçoit des solutions personnalisées pour les laboratoires artisanaux ou industriels, en fonction des besoins, des espaces disponibles et du nombre de machines requises.

Un service professionnel qui permet à chacun de ne pas utiliser et jeter plus d'eau courante, améliorant ainsi la production avec des économies d'argent significatives.



COME COLLEGARE I MODELLI:

**SLQ V INOX
SLQ T INOX
KUBE V INOX
KUBE T INOX**



**CONNECTION INSTRUCTIONS FOR MODELS:
SLQ V INOX
SLQ T INOX
KUBE V INOX
KUBE T INOX**



**ANSCHLUSS FÜR DIE MODELLE:
SLQ V INOX
SLQ T INOX
KUBE V INOX
KUBE T INOX**



**CÓMO CONECTAR LOS MODELOS:
SLQ V INOX
SLQ T INOX
KUBE V INOX
KUBE T INOX**



**COMMENT CONNECTER LES MODÈLES :
SLQ V INOX
SLQ T INOX
KUBE V INOX
KUBE T INOX**

5

ALLE MACCHINE
TO APPLIANCES
ZU DEN MASCHINEN
A LAS MÁQUINAS
AUX MACHINES

1

DAL CHILLER
FROM CHILLER
VON DER KÜHLEINHEIT
DESDE EL ENFRIADOR
DU REFRIGÉRISEUR

2

AL CHILLER
TO CHILLER
ZUR KÜHLEINHEIT
AL ENFRIADOR
AU REFRIGÉRISEUR



8

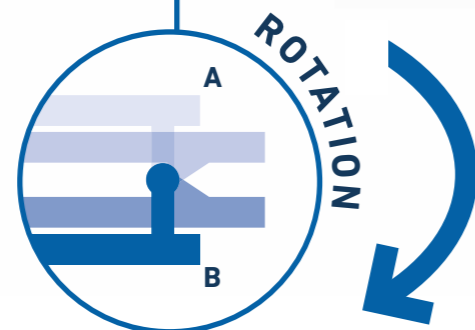
DALLE MACCHINE
FROM APPLIANCES
VON DEN MASCHINEN
DESDE LAS MÁQUINAS
DES MACHINES

6

RETE IDRICA
WATER MAIN
WASSERNETZ
RED HÍDRICA
RÉSEAU D'EAU

7

SCARICO
DRAIN
ABFLUSS
DESAGÜE
ÉVACUATION



9



CARICO ACQUA
WATER INTAKE
WASSERZULAUF
CARGA AGUA
CHARGEMENT D'EAU

TUBAZIONI / PIPES / LEITUNGEN / TUBERÍAS / TUYAUTERIE

- 1 2** 1" 32mm **ISOLATA** / 1" 32mm INSULATED / 1" 32 mm ISOLIERT / 1" 32 mm AISLADA / 1" 32mm ISOLÉE
- 5** 1" 32mm **ISOLATA MANDATA** / 1" 32mm INSULATED DELIVERY / 1" 32 mm ISOLIERTER ZULAUF / 1" 32 mm AISLADA DE IMPULSIÓN / ISOLATA MANDATA / 1" 32mm ISOLÉE, REFOULEMENT
- 6** **RETE IDRICA** / WATER MAIN / WASSERNETZ / RED HÍDRICA / RÉSEAU D'EAU
- 7** **SCARICO** / DRAIN / ABFLUSS / DESAGÜE / ÉVACUATION
- 8** **RITORNO 1" 32mm** / RETURN 1" 32mm / RÜCKLAUF 1" 32mm / RETORNO 1" 32 mm / RETOUR 1" 32mm
- 9** **VALVOLA MANUALE RIEMPIMENTO** / MANUAL FILLER VALVE / MANUELLES FÜLLVENTIL / VÁLVULA MANUAL DE LLENADO / VANNE DE REMPLISSAGE MANUEL



SCHEMA DI COLLEGAMENTO SLQ E KUBE



SLQ AND KUBE
CONNECTION
DIAGRAM



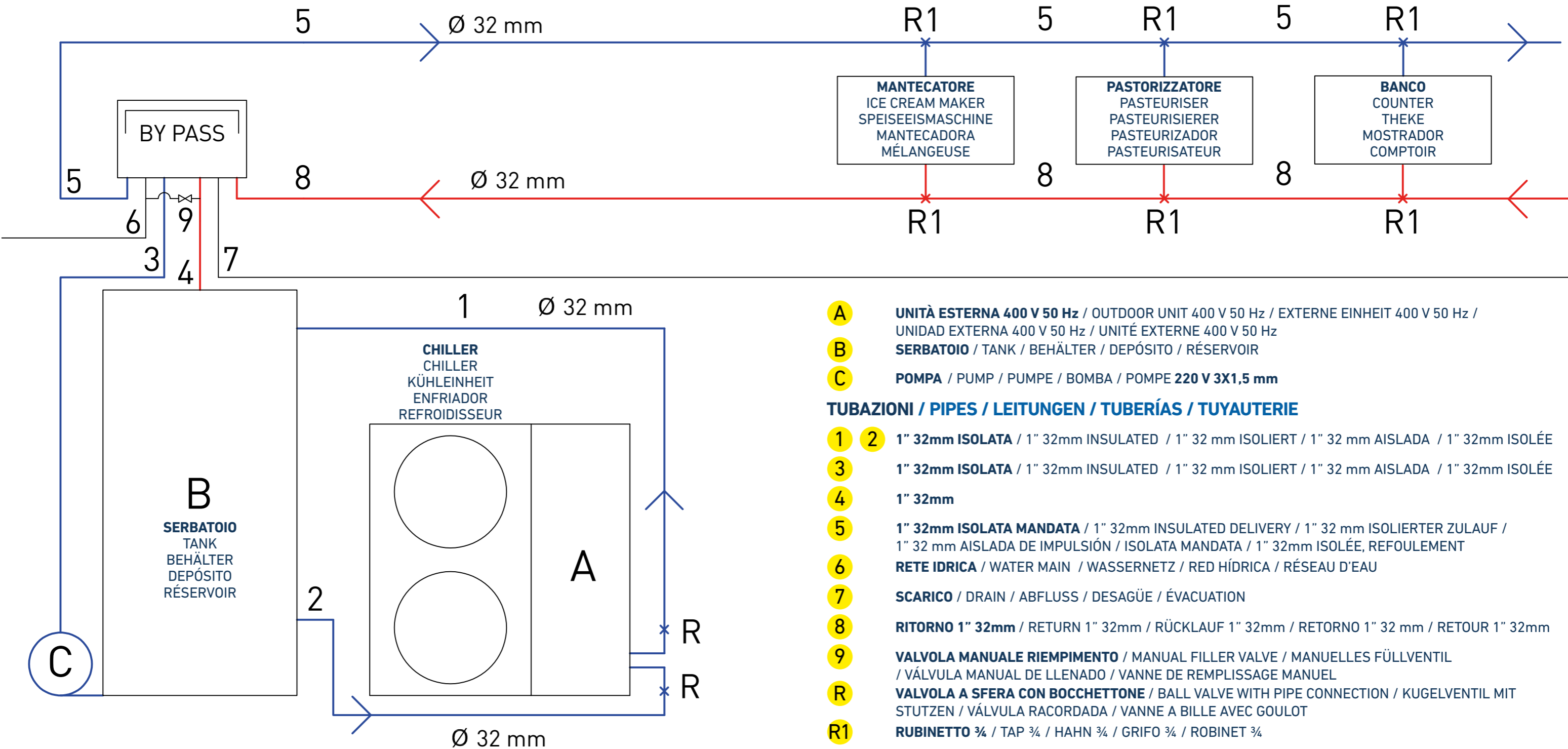
ANSCHLUSSPLAN
SLQ UND KUBE



ESQUEMA DE
CONEXIÓN
SLQ Y KUBE



SCHÉMA DE
RACCORDEMENT
ENTRE SLQ ET KUBE



- A** UNITÀ ESTERNA 400 V 50 Hz / OUTDOOR UNIT 400 V 50 Hz / EXTERNE EINHEIT 400 V 50 Hz / UNIDAD EXTERNA 400 V 50 Hz / UNITÉ EXTERNE 400 V 50 Hz
- B** SERBATOIO / TANK / BEHÄLTER / DEPÓSITO / RÉSERVOIR
- C** POMPA / PUMP / PUMPE / BOMBA / POMPE 220 V 3X1,5 mm

TUBAZIONI / PIPES / LEITUNGEN / TUBERÍAS / TUYAUTERIE

- 1 2** 1" 32mm ISOLATA / 1" 32mm INSULATED / 1" 32 mm ISOLIERT / 1" 32 mm AISLADA / 1" 32mm ISOLÉE
- 3** 1" 32mm ISOLATA / 1" 32mm INSULATED / 1" 32 mm ISOLIERT / 1" 32 mm AISLADA / 1" 32mm ISOLÉE
- 4** 1" 32mm
- 5** 1" 32mm ISOLATA MANDATA / 1" 32mm INSULATED DELIVERY / 1" 32 mm ISOLIERTER ZULAUF / 1" 32 mm AISLADA DE IMPULSIÓN / ISOLATA MANDATA / 1" 32mm ISOLÉE, REFOULEMENT
- 6** RETE IDRICA / WATER MAIN / WASSERNETZ / RED HÍDRICA / RÉSEAU D'EAU
- 7** SCARICO / DRAIN / ABFLUSS / DESAGÜE / ÉVACUATION
- 8** RITORNO 1" 32mm / RETURN 1" 32mm / RÜCKLAUF 1" 32mm / RETORNO 1" 32 mm / RETOUR 1" 32mm
- 9** VALVOLA MANUALE RIEMPIMENTO / MANUAL FILLER VALVE / MANUELLES FÜLLVENTIL / VÁLVULA MANUAL DE LLENADO / VANNE DE REMPLISSAGE MANUEL
- R** VALVOLA A SFERA CON BOCCHETTONE / BALL VALVE WITH PIPE CONNECTION / KUGELVENTIL MIT STUTZEN / VÁLVULA RACORDADA / VANNE A BILLE AVEC GOULOT
- R1** RUBINETTO ¾ / TAP ¾ / HAHN ¾ / GRIFO ¾ / ROBINET ¾



BYPASS



BYPASS



BYPASS

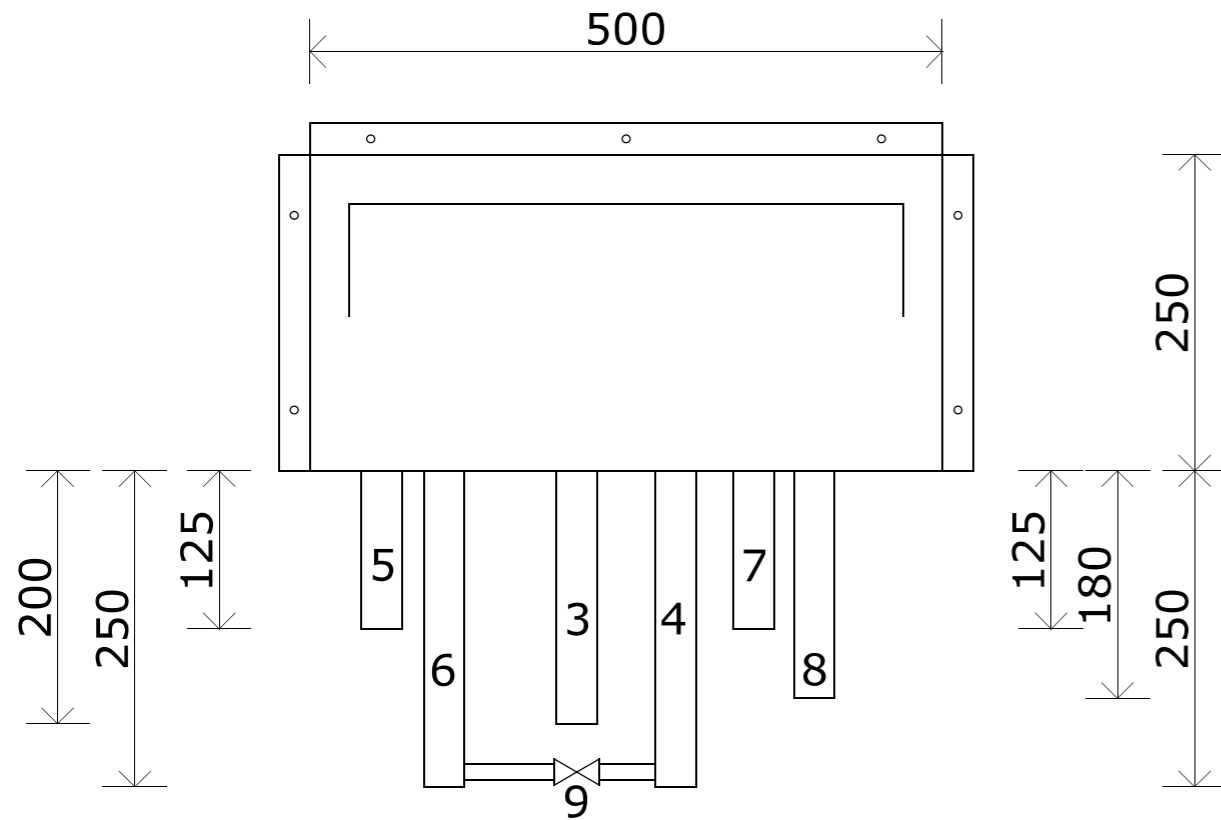


BYPASS



BYPASS

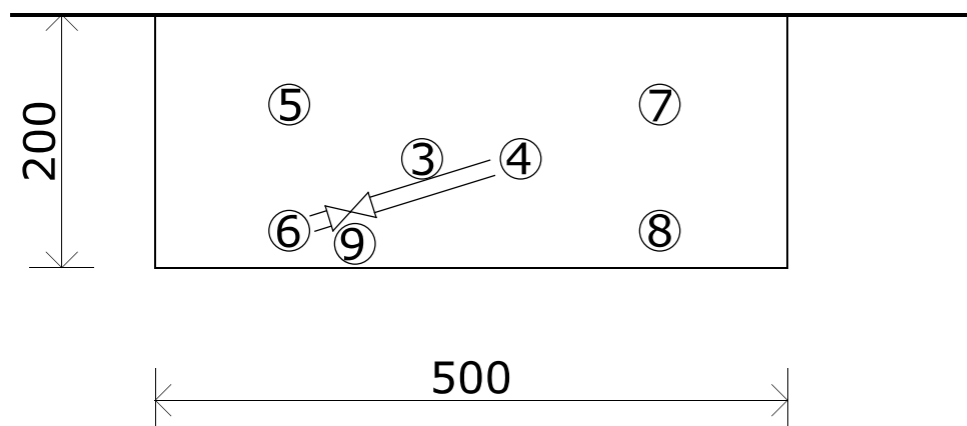
VISTA FRONTALE / FRONT VIEW / VORDERANSICHT / VISTA DELANTERA / VUE FRONTALE



VISTA LATERALE / SIDE VIEW / SEITENANSICHT / VISTA LATERAL / VUE LATÉRALE



VISTA DAL BASSO / BOTTOM VIEW / UNTERANSICHT / VISTA INFERIOR / VUE DU BAS



TUBAZIONI / PIPES / LEITUNGEN / TUBERÍAS / TUYAUTERIE

- 3** 1" 32mm **ISOLATA** / 1" 32mm **INSULATED** / 1" 32 mm **ISOLIERT** / 1" 32 mm **AISLADA** / 1" 32mm **ISOLÉE**
- 4** 1" 32mm
- 5** 1" 32mm **ISOLATA MANDATA** / 1" 32mm **INSULATED DELIVERY** / 1" 32 mm **ISOLIERTER ZULAUF** / 1" 32 mm **AISLADA DE IMPULSIÓN** / **ISOLATA MANDATA** / 1" 32mm **ISOLÉE, REFOULEMENT**
- 6** **RETE IDRICA** / **WATER MAIN** / **WASSERNETZ** / **RED HÍDRICA** / **RÉSEAU D'EAU**
- 7** **SCARICO** / **DRAIN** / **ABFLUSS** / **DESAGÜE** / **ÉVACUATION**
- 8** **RITORNO 1" 32mm** / **RETURN 1" 32mm** / **RÜCKLAUF 1" 32mm** / **RETORNO 1" 32 mm** / **RETOUR 1" 32mm**
- 9** **VALVOLA MANUALE RIEMPIMENTO** / **MANUAL FILLER VALVE** / **MANUELLES FÜLLVENTIL** / **VÁLVULA MANUAL DE LLENADO** / **VANNE DE REMPLISSAGE MANUEL**

SALVALACQUA

WATER ECONOMIZER *a Brand of* **BRX ITALIA**

VIA LUCIANO LAMA 38/1
61025 MONTELABBATE_PU
ITALIA
+39.0721.499611

INFO@SALVALACQUA.COM

WWW.SALVALACQUA.COM

